

(1) Consignor Invoice Address Getrag S.p.A Via del Ciclamini 4 70028 Modugno (Barl) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE013007771 Your ID no.: IT04000000728		DELIVERY NOTE (3) No. 5810171 (4) Date 12.03.18	
(5) Supplier SN: 01014300 Getrag GmbH Emdener Str. 50735 Köln		(6) Freight Billed Unbilled		(7) Railway (really) Railroad car Carrier Freight goods Foreign vehicle Empty goods Own vehicle Empty Roll	
(8) Invoice (8) No. 103 162 (8) Date		(10) Your Ref		(11) Your Invoice No./Date 580000016502 7.03.18	
(12) Your Ref		(13) Additional Details		(14) Our Department G. Lemanns	
(15) Shipment Method Collection EX W		(16) Packing look below		(17) Gross Weight kg 830	
(18) Consignor Address Getrag S.p.A, Via del Ciclamini 4, 70028 Modugno (Barl), ITALIEN					(19) Place of origin 17551
(27) (Pcs.)	(28) Pcs.No.	(29) Description (31) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(32) Customer Remarks Quantity % / Remarks
1	251.1,1065,90 20,5,00012,00	Zahnrad RW Gang DST 900 1/TBA 520053 TBA 520053 neu 140057	800 ✓ 800	PI PI	
Container Batch number		COLATA B			
180175105 5007993762					
KUEHNE + NAGEL Via del Ciclamini, snc - 70025 Modugno (B.) 6 MAR 2018 "Ricevuto con riserva e verifica su qualità e quantità"					
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check	
(45) Receiver		(46) Invoice Check			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-001946 vom 12.03.2018



18-001946

Ludwigsburg, 13.03.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genfälligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.03.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.03.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. 1 5318166 2 5318167-71-73 3 5318168-69 4 5318170-72	11 Anzahl der LM Nombre des colis 4 6 8 8	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 23.558 15 Umfang cbm
Summe: Total: 26,00 COLLI		23.558,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) Datum / Date 13.03.2018	
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 13 MAR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e qualità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604



Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

DATA	16/03/2018 19,30	TRASPORTATORE	SCHWEIBER
TARGA		AUTISTA	
NR COLLI VIAGGIO	26	DOC. IDENTITÀ	

Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:

COTARKO

COLLI RICONTRATI	26
------------------	----

DdT	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia

OPERATORE	Fiorio	FIRMA	Fiorio
-----------	--------	-------	--------